

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.  
 Resto de España al mes . . . 3'00 >  
 Extranjero al año . . . 50'00 >  
 Número suelto . . . 10 céntimos  
 Número atrasado . . . 20 céntimos

# EL BIEN PÚBLICO

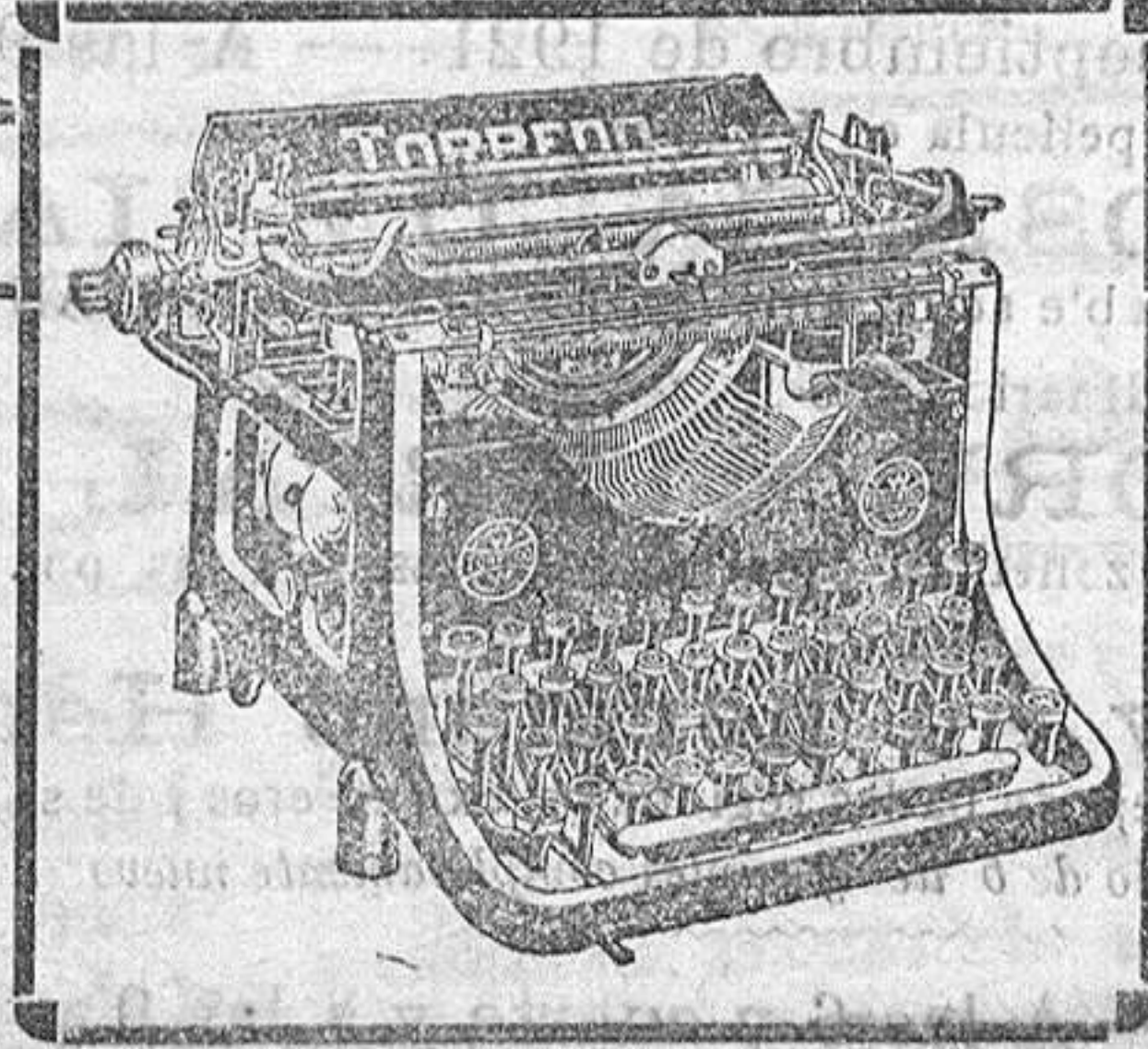
Redacción y Administración, Plaza do  
 Príncipe, 11 y Rampa de la Abun-  
 dancia, 16, teléfonos 20 y 24.  
 Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

AÑO XXIX.

Mahón, miércoles 7 de Septiembre de 1921

Núm. 14.515.



LA MAQUINA PARA ESCRIBIR  
 MAS SÓLIDA MAS PRACTICA MAS ELEGANTE  
 MAS GARANTIZADA MAS ECONÓMICA  
 ES LA

## TORPEDO

De escritura clara y visible, carro desmontable, espaciado  
 doble o sencillo a voluntad, con grandes ventajas sobre  
 las otras marcas.

Puede V. verla funcionar en la  
 Librería de MANUEL SINTES ROTGER  
 PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11 - MAHÓN

## No se logrará el intento

Algunos periódicos insisten en la creencia de que los sucesos desarrollados en las zonas de Tetuán y Larache tienen una íntima relación con lo que está sucediendo en la de Melilla, y afirman que esa conexión es tan evidente, que ella sola basta para demostrar la existencia de un plan estratégico; como si dijéramos, de un mando único.

En esta afirmación existen dos partes: el intento de operar conjuntamente contra nuestras tropas, y el resultado de semejante pretensión.

Que el intento ha existido es evidente y todas las noticias de nuestros correspondientes en las tres zonas parecen indicarlo. Que el intento se haya logrado, como algunos periódicos afirman, es un error fundamental para estudiar el estado actual de la lucha en Marruecos.

De la región de Gomara han pasado a las zonas de Larache y Tetuán muchos emisarios de los harqueños del Rif; estos grupos tratan de levantar la región occidental en armas contra España, y son, indudablemente, los que incitan los ataques a los convoyes y a las posiciones con la esperanza de que algún éxito parcial les haga sumar prosélitos; que el propósito de estos propagandistas en acción es tratar de dividir nuestra actividad, para debilitar la acción guerrera que se va a emprender en Melilla, nos parece cosa fuera de duda. Estos son los propósitos; el resultado no puede ser más negativo.

Afirmar la existencia de ese plan estratégico y darlo como una realidad, es demostrar un absoluto desconocimiento de aquel país y de la psicología de sus habitantes. No es posible pensar que tribus como las de Anyhera, Wad-Rás y Beni Goriel, indomables hasta la exageración, y con sus jefes propios, vayan a someterse a los enviados de Abd el Krim, haciendo causa común con los rifeños. Más imposible aún es el que los rifeños se cometan a las otras tribus, siendo ellos los iniciadores de la rebelión.

Es el reparto del protectorado europeo nos ha tocado su suerte, porque así lo exigía la situación geográfica, las cábilas y tribus más independientes de Marruecos. Baste recordar la enérgica lucha sostenida por el último Sultán efectivo que hubo en el Imperio, el célebre Muley Hassan, que a pesar de obedecer sus tropas de «akarias» al

general Macleán, no pudieron entrar en Anyhera; baste recordar la última campaña del Righi, quien no hubiera tenido tan triste fin de no haber intervenido en la confusa elementos europeos. Y si nos alejamos un poco más y buscamos en nuestras contiendas, veremos que en la guerra del 60 los de Wad-Rás fueron los únicos que pelearon con furia por su independencia, y que en el sitio desmoralizado el boquete de Anyhera pusieron en una grave aprieto a nuestras tropas.

La única ventaja que tenemos en nuestra zona es precisamente la segu-

general Macleán, no pudieron entrar en Anyhera; baste recordar la última campaña del Righi, quien no hubiera tenido tan triste fin de no haber intervenido en la confusa elementos europeos. Y si nos alejamos un poco más y buscamos en nuestras contiendas, veremos que en la guerra del 60 los de Wad-Rás fueron los únicos que pelearon con furia por su independencia, y que en el sitio desmoralizado el boquete de Anyhera pusieron en una grave aprieto a nuestras tropas.

La única ventaja que tenemos en nuestra zona es precisamente la segu-

ridad de que las tribus que la pueblan nunca se podrán de acuerdo para desarrollar una acción común o combinada, que no puede existir más que en la imaginación de algunos escritores.

Que los rifeños hayan buscado en esta ocasión el concurso de los yebales, lo creemos y lo afirmamos, porque el miedo puede mucho, y no debe ser chico el que tengan al ver cómo un día y otro están llegando refuerzos a Melilla, y al suponer que todas esas fuerzas no van allí para dar un paso militar; pero de eso a creer que los yebales van a ayudarles, hay un abismo. Conocedores de aquel país, podemos asegurar que la respuesta dada a la petición de auxilio habrá sido: «Ahora quería ayuda; no os faltará; haremos lo mismo que ustedes hicieron cuando los españoles avanzaban hacia Xauen».

Los rifeños, que se odian entre sí, odian aún más a todos los otros habitantes de Marruecos; si España les ofreciera valores de ellos para desahacer y dominar a sus rivales, todo el Rif se alzaría en armas contra el resto del Imperio, y se pondría a nuestro lado. Por no darle el triunfo a los rifeños sería capaces nuestros vecinos de Larache y Tetuán de no hacernos la guerra, aun teniendo la seguridad del éxito.

Es una pura fantasía pensar y decir que los habitantes de las tres zonas pueden llegar a un acuerdo para combatirnos. Podrán registrarse algunos ataques aislados, algunos hechos de armas sensibles para nosotros, algunos emboscados de botín que tratan de sorprender a nuestros convoyes; pero una acción conjunta y mancomunada, nunca podrá existir entre ellos. Y hasta nos atreveríamos a afirmar que la mejor garantía de tranquilidad en Larache y Tetuán la ofrece la rebelión que estamos combatiendo en Melilla.

(De «La Acción»)

La TORPEDO es la máquina para escribir que hoy se impone en todos los mercados.

Informes y referencias Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe 11, Mahón.

Rosario, que apenas podía respirar, aguardaba trémulo.

—¿Pero, no advinas aún?—preguntó Araceli.

—Sigue, mujer y no me tortures. Imagino el desenlace aunque no comprendo...

—Bueno; pues se metieron los dos en el bote, y Jorge comenzó a remar con verdadero ímpetu.

Atravesaron la bahía y acercáronse a la barra, por la parte donde hay aquellos acantilados tan enormes.

Arturo iba alarmándose:—Tú, vamos atrás, que el mar ahí fuera no está para bromas!—El que no está para bromas—contestó Jorge—soy yo.—Y siguió remando con más brío.—Pero, ¿qué haces, hombre?—preguntó Arturo, sujetando desesperadamente el timón.—¿Quieres que nos bañemos muy en serio?

El bote balloteaba amenazando zozobrar. Cerraba la noche. El mar hinchábase pavoroso y sombrío, abriendo después como valles profundísimos. Arturo—eso dicen—aunque gran nadador, sintió miedo...

Entonces Jorge, descompuesto y extraño, comenzó a dar voces igual que un poseído. Chica, creo que ponía los pelos de punta verte en pie, sobre el bote, agitando los brazos y sin poder conservar el equilibrio, mientras las olas se pulverizaban en un trueno terrible y largo, batiendo la costa...

Arturo intentó retroceder, y no lo consiguió.

Jorge seguía vociferando... De repente, cuando mayor era el tumulto del mar y más imponente su furia, se arrojó al agua. Pasaron unos segundos sin

## La conducta de Abd-el-Krim

Da Tánger escriben al «A B C»:

«Con ligereza censurable se ha querido, en parte de nuestra Prensa, atribuir a la actitud del llamado Abd el-Krim, el ya famoso jefe de la harca de Beni Urriaguel, un origen caballeresco y romántico. Usas palabras altaneras del general Silvestre le decidieron, según una versión, a revolverse airado contra España. Eso no es verdad. La explicación de la conducta de ese rifeño petulante es mucho menos espiritual. El padre de Abd el Krim mandaba la harca que trató de oponerse hace un año al avance de las fuerzas españolas en Tafarrit. No lo consiguió. Al contrario, Silvestre se apoderó de aquel baluarte y el padre de Abd el Krim pereció en la jornada.

Después de este suceso ¿podía Abd el-Krim continuar rondando, como tantos otros rifeños valederos, las cuevas melillenses? ¿Era de creer que continuase frecuentando, aunque en apariencia amistosamente, a los que habían abierto una deuda de sangre con su familia? Sus cotarías lo hubieran considerado como isáiguo, renegado. Lo hubieran expulsado de la tribu. Se imponía la «vendetta» fatídica que obliga a lavar con sangre las deudas de sangre. Y el fríamente célebre Abd el Krim, cuya adaptación tan cacareada era superficial y esotérica, no supo comprender que aquello era un azar de la guerra y se echó al campo. Esta es la verdad.»

Hablamos también de Abd el Krim, dice otro correspondiente de Melilla:

«Todo eso de la bofetada del general Silvestre y los ultrajes inferidos a la dignidad del moro son cuentos inventados para formar la leyenda.

Y así como no hay nada de las cualidades que a Abd el Krim se le atribuyen, no existen tampoco ni la bravura en la pelea ni los conocimientos en la dirección. Conocimientos y cualida-

### LA NATIONALE

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE VIDA  
 FUNDADA EN 1830

Autorizada por el Ministerio de Fomento conforme a la Ley de 14 Mayo 1908

Domicilio Social: 2, rue Pillet-Will. — PARIS  
 Delegación General en España: Alcalá, 23, pral.—MADRID  
 Agente General en Menorca:  
 MANUEL SINTES ROTGER. — Rector, 14. — MAHÓN

des guerreras que era necesario inventar para amenguar responsabilidades.

No hubo en los moros táctica al atacar, arremetieron contra las fuerzas de Annual, y al vencerlas, al ponerlas en dispersión, al introducir en ellas el pánico, se hicieron dueños del territorio.

¡Táctica Abd-el-Krim! ¡Ejército respetable el de Abd el Krim! No. Con táctica y ejército, el rifeño hubiese sido el 27 de Julio dueño de la plaza de Melilla. No lo fué porque él mismo se sorprendió de su triunfo y sorprendido se desvió a las puertas de dicha plaza.»

## Mizzian el Bueno

El redactor enviado a Melilla por «El Herald de Madrid» publica en dicho diario la siguiente crónica:

«Son muy pocos los moros que permanecen fieles a su amistad con España. Exceptuando los de la península de Tres Forcas, todos los demás se han declarado en franca rebelión. Los mismos de Mazuz, cuyas cábilas comienzan en la segunda caba, se han pasado al campo enemigo.

Escudriñar la opinión de los que se mantienen leales parecemos a estas horas interesante.

Es uno de ellos Mizzian el Bueno, que alcanzó gran popularidad en 1909 prestando servicios de inestimable valor y confianza al servicio de España. Aun que moro, su patria adoptiva es la nuestra. Un hijo suyo, el primer tesera-

de regulars Mohamed Ben Mizzian, ha estudiado en la Academia de Toledo. Otro de sus hijos es oficial de Correos. Con el primogénito, Mohamed Ben Mizzian, he tenido ocasión de hablar largamente y puedo asegurar que es un español perfecto, en que se junta la bizarría y una inteligencia muy despejada.

Me presentó a Mizzian mi querido amigo el señor Palomero. Las primeras palabras de aquél son para lamentar la traición de su cábila y el robo de que le han hecho víctima.

—Me han robado—dice—toda la cosecha: 170 quintales de caba, ganado, huertas, mobiliario, todo, en fin, cuanto han podido. Me han abandonado; me han desobedecido. Estoy indignado, y si en mi mano estuviera, no tardaría mucho en hacerles sentir la venganza.

—Tienes razón, Mizzian. Pero, ¿cómo te explicas la traición?

—Por exceso de confianza—responde sin titubear.—Fíjate bien, por exceso de confianza. Yo soy moro y los co-nocco. Los españoles habéis tratado al moro de una manera inadecuada, impropia. ¿Tú crees que el moro comprende las finezas de los oficiales, de los jefes, de los españoles en general? Te equivocas. El moro no admira ni respeta más que a la fuerza. La disposición de su mente, respecto a la caridad y la piedad cristianas, es la misma que la mente de los cristianos respecto a la crueldad y la ley de la fuerza que pre-

que apareciera por ninguna parte. Imagínate la situación de Arturo...

—¡Qué horror!—murmuró Rosario estremeciéndose.

—Pero, como no había tiempo que perder, el muchacho se lanzó del bote, en busca de tu novio, pidiendo auxilio, por si le oía alguien. Creo que exploró el mar un buen trecho, sin encontrarle... y no recuerdo más. Luego se vió de pronto en el fondo de una lancha de pescadores, al lado de Jorge. Jorge estaba desvanecido. Le llevaron al Casino y allí sigue, en el estado que puedes figurarte.

—Chica, pero eso es un capítulo de folletín... ¡Qué horror, Dios santo, qué horror!...

—Y todo... por tí—lanzó incontinentemente Araceli.

—¿Por mí? Tú estás loca.

—El que está loco es Jorge; loco del cariño que te tiene. Cuando empezó a dar voces en la lancha, repitió mil veces tu nombre y aun le confesó a Arturo que anoche tuvo un disgusto muy grande contigo.

Santiguóse escandalizada la buena de Rosario, sin resolverse a comprobar si soñaba o estaba despierta y bien despierta. Araceli hubo de disuadirla, repitiendo pormenores, suministrando otros inéditos y subrayando la hazafia del novio con comentarios tan favorables para él como apasionados.

Además, el disimulo era inútil... Todo el mundo debía saber a aquellas horas—diez de la noche—el percance. Los desdenes de Rosario habían estado a punto de provocar una tragedia espantosa, de la que, por sublime y bien probada filantropía, el mismo Arturo pudo ser víctima inocente...

—¿Y dices que no lo sospechabas, mujer—inquirió Araceli con mal disimulado retintín.

La melónana abatió el rostro macilento, ocultándole entre las manos. Honda, infinita piedad fué invadendo su corazón. No porque lo acaecido le diera relieve de amada de novela, sino en consideración a que la vida de un hombre estaba en peligro por indirecta culpa suya. Rosario quedó amargamente meditabunda.

Prevalió la piedad sobre otra laya de sentimientos, y olvidando en absoluto la rusticidad y simpleza espirituales de su novio, se reprochó el haberse mostrado tan desdefiosa con él.

¿Por qué no seguir queriéndole? Expondría el caso a un confesor, y tomaría del respetable ministro el saludable consejo. Ingenuamente condolido, Rosario prometió enmendarse. Acaso iba descaminada en apreciar los nobles sentimientos del que con tanto amor sabía amarla, y aquel lamentable intento de suicidio era, para sus exigencias de niña mimada y antojadiza, un apercibimiento providencial...

Araceli Mendivil, silenciosa, contemplaba a su amiga, no atreviéndose a importunarla con nuevas preguntas. Sin novio a la sazón, enamorada vagamente de Jorge—como todas sus convecinas—y removido el sedimento de perniciosos novelones, Araceli envidiaba a Rosario que, con tan infernal destreza—según su perspicacia maliciosa lo suponía—había empujado a un buen hombre a los bordes mismos de la muerte...

que apareciera por ninguna parte. Imagínate la situación de Arturo...

—¡Qué horror!—murmuró Rosario estremeciéndose.

—Pero, como no había tiempo que perder, el muchacho se lanzó del bote, en busca de tu novio, pidiendo auxilio, por si le oía alguien. Creo que exploró el mar un buen trecho, sin encontrarle... y no recuerdo más. Luego se vió de pronto en el fondo de una lancha de pescadores, al lado de Jorge. Jorge estaba desvanecido. Le llevaron al Casino y allí sigue, en el estado que puedes figurarte.

—Chica, pero eso es un capítulo de folletín... ¡Qué horror, Dios santo, qué horror!...

—Y todo... por tí—lanzó incontinentemente Araceli.

—¿Por mí? Tú estás loca.

—El que está loco es Jorge; loco del cariño que te tiene. Cuando empezó a dar voces en la lancha, repitió mil veces tu nombre y aun le confesó a Arturo que anoche tuvo un disgusto muy grande contigo.

Santiguóse escandalizada la buena de Rosario, sin resolverse a comprobar si soñaba o estaba despierta y bien despierta. Araceli hubo de disuadirla, repitiendo pormenores, suministrando otros inéditos y subrayando la hazafia del novio con comentarios tan favorables para él como apasionados.

Además, el disimulo era inútil... Todo el mundo debía saber a aquellas horas—diez de la noche—el percance. Los desdenes de Rosario habían estado a punto de provocar una tragedia espantosa, de la que, por sublime y bien probada filantropía, el mismo Arturo pudo ser víctima inocente...



GRANDES EXCLUSIVAS

cuyos títulos aparecerán sucesivamente en este anuncio, para evitar divagaciones a los amantes del cine, ya que estos son las obras más perfectas y artísticas.

EL HOMBRE SIN ROSTRO

Particularidades: Principal intérprete RENÉ CRESTÉ (JUDEX) Edición: La insuperable casa «Gaumont» Es la mejor garantía del éxito más rotundo. NOTA.—Todas estas gr. nd. s. exclusivas pertenecen a la selección moral que esta próxima temporada ofrecerá la ACADEMIA MARIANA DE SAN ESTANISLAO a sus numerosos favorecedores. INAUGURACION 17 SEPTIEMBRE, con la gran exclusiva «Gaumont»

EL OJO SUBMARINO

por TOM MOORE Primera de las Grandes exclusivas



GRANDES PROGRAMAS DE CINE Y VARIETES PARA LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE GRACIA

Miércoles día 7 de septiembre de 1921. — A las 9 y cuarto Estreno de la hermosa película en 5 partes LA ESPOSA CALUMNIADA Por la admirable actriz americana PRISCILLA DEAN

Las atracciones de ex raordinario éxito GLORIA MYRTAL Elegante y simpática canzonetista, predilecta de las señoras por su fina presentación y escogido repertorio, y Ciriollita y su hermano Heraldo Estupenda pareja de bailes regionales, extranjeros y de salón Repertorio de bailes y coplás completamente nuevo

Jueves día 8. — A las 6 y cuarto y a las 9 y media.

El mismo programa de películas que el día anterior y las dos atracciones GLORIA MYRTAL y Ciriollita y su hermano Heraldo En la sesión de la noche las atracciones comenzarán por lo menos media hora después de terminados los fuegos artificiales. Miércoles y jueves GRANDES BAILES DEL TRIANON que comenzarán una vez terminada la sesión de la noche

Miércoles día 7 de septiembre de 1921. — A las 9. Estreno del precioso drama en 4 partes de la acreditada marca «Felix» titulado MENTIRAS DE AMOR

Interpretada por la mismísima actriz americana GLAUCYUS BROKWEILL Compártanla el programa una cinta natural y le muy cómica en 2 partes titula la EXPOSICIÓN CANINA interpretada por el perro MARAVILLA

Jueves festividad de Nuestra Señora de Gracia

Sesiones a las 6 de la tarde y después de terminados los fuegos artificiales.

EN BREVE.—Inauguración de la temporada con una selección de grandes films exclusivos para este salón. La temporada de 1921-22 constituirá el mayor éxito cinematográfico, pues se proyectarán durante la misma las películas de más éxito, de las mejores marcas y de los artistas de más renombre

side las acciones del moro. En vez de agradecer lo que vosotros hacéis por él, se rie en su interior de vosotros. Hay excepciones, como la de Abd-el-Kader, pero es así.

—Entonces, ¿qué política crees tú que hay que seguir con el moro?

—¡La de la fuerza!—exclama con exaltación el Mizzian.—Hay que arrebatar lo que se puede; hay que vengar; hay que matar a los que mataron a los otros. ¿No han robado? Aquí maten a mí; ahí maten a mi hijo, cuya cabeza ha sido pregonada en quince mil pesetas. ¿Crees tú que si el moro pudiera no arrebatar Melilla y nos pasaría a cuchillo a todos? Mira hay que llevar el pelo en una mano y en la otra... el pelo también. Créeme; todo lo que no sea hacerlo así, es perder tiempo, es dejar caer el prestigio de España y es derramar mucha sangre española. Si queréis ahorrar sangre, hay que pegar fuerte a esos bandidos.

—Para eso hacen falta muchos hombres, muchos.

—Y materiales de guerra—añade el Mizzian.—El campo enemigo está sembrado de municiones, tiene cañones. Además, esos «citos» (textos) están envalentonados. El moro es impresionable; ahora su moral se ha elevado. Del mismo modo se deprimirá en cuanto vea que España evolva fuerzas y material. Esos brutos no saben que España es grande y tiene millones de hombres. Falta aquí, a mi juicio, tanques y gases

afixianes. Ya verá cuando se traiga a cómo esos «citos» corren. Así que, puedes creerlo; hacen falta 50.000 hombres para arriba y «pegar». España puede hacer esto, porque es grande. Si no—ya ves que lo dice un moro—no va a vivir tranquilo.

—Concreta eso que tú llamas «pegar».

—Pues mira; desarmar a todos los moros, y cuando se avance, castigar, dante por dante, ojo por ojo, a los que han hecho traición a España. Ahí tienes...—añade.—Ellos tratarán, cuando se vean perdidos, de engañar, de defenderse, pero es entonces en lo que no hay que fijar.

—¿Hay moros amigos?

—¡No! Los pocos que quieren serlo están cohibidos por los demás y amanzados, como yo lo estoy, de muerte; pero ya le he dicho que mi patria es España y que donde estoy yo no es habla mal de mi patria.

—¿Tú convencido estás de que ha fracasado la política de atracción?

—Tanto que estoy decidido a trasladar mi casa a España si no se adopta otra más enérgica.

—¿Te gusta España?

—Mucho; he estado en casi todas las principales ciudades de ella; Madrid, Barcelona, Valencia, San Sebastián, Sevilla, Málaga, Almería, Toledo... Ya verás cuando avancemos cómo me das la razón. El campo de Nador está lleno de cadáveres y nuestro protegido,

Ben Chela, se ha portado peor que nadie.

—¿Crees tú que avanzaremos por Nador?

—El Alto Mando sabe más que yo; pero yo, que soy moro, juzgo que el mejor camino es el seguido en 1909; esto realizado un movimiento envolvente para coger al enemigo por dos flancos. Una columna puede tomar esa operación por el Arbán, siguiendo por el pozo de Aograt-Tauinat, llegando a Zelúas; otra por el Atalayón y Nador. Lo que ha cambiado es la fuerza y la moral del enemigo. Ahora éste es más temible porque su moral es la de la victoria, desmesuradamente agigantada por la fantasía cabiléa y porque cuenta con medios de combate que antes no tenía. Hacen falta muchos hombres, mucho material moderno y mucha preparación. ¡Ah! Yo no fiarse de los moros ni de los que se llaman amigos que tienen «un dedo en el campo español y cuatro en el campo enemigo».

—¿Tanto desconfías de ellos?

—Ya ves, yo soy moro, aunque español. Puse bien. Yo creo que las cabilas amigas son más culpables que Abd-el-Krim de lo ocurrido. Como tú sabes, llevamos aquí en esta zona cuatro años de hambre, porque no ha habido cosechas y han muerto hasta los perros, que los moros han tenido que comerse a falta de otro alimento. Los moros de las tribus rebeldes, Beni Sidel, Quedada, Uleh-Satni, Beni Bulahí, Beni Ituur, han hecho traición. Lo mismo digo de las cinco fracciones de mi cábila, la de Mazuze; esto es, Beni-Sa, Nador, Mansane, Berrace, mi fracción. Excepto a Frajans. Esos «citos» se han portado con

España de una manera indigna. Durante esos años de hambre España los ha socorrido con cebada para la siembra, dinero, raciones diarias. ¿Quién no recuerda la multitud de moros que venían a Melilla a buscar socorro, alimentos que hallaban prodigamente? A eso ha contestado con esta traición y con la guerra actual.

—¿Cuántos calculas que son los moros que nos combaten?

—Hay muchos... Esas cabilas suman más de 40.000 combatientes, bien armados y municionados.

Y con unos ráraños del Mizzian acerca de su confianza en el Alto Mando, en las dotes de los generales Berenguer y Cavalcanti, damos por terminada nuestra entrevista.

JUAN GUIXE

Melilla agosto de 1921.

De nuestros corresponsales

La fiesta del soldado en Ferrerías

La hermosa explosión de patriotismo que la rebeldía que algunos millares de rifeños acaban de provocar en España, ante la necesidad de restablecer con las armas nuestro prestigio en África y de castigar las ofensas recibidas, ha estallado también vigorosamente en esta villa; y sin excitaciones de nadie, por impulso propio, todo el vecindario quiso asociarse en un acto público al admirable testimonio de cariño que la Nación ofrece a nuestros hermanos que por ella van a sacrificarse.

Así Ferrerías hizo gala de su amor a los héroes, celebrado en la mañana de ayer la fiesta del soldado, para dar-

chos corrillos, muchos mentideros locales vibran, discuten, se enardecen, comentando mi inexplicable retroceso.—Pero ¿ha visto usted?—dice don Lucas a don Aniceto—qué mal juega don Ildefonso?... —O mejor, y esto favorece a los interesados:—¿Eh? ¡Cómo aprietan Pérez García, Martínez!... Todas las tardes ganan, por muchos tantos, a don Ildefonso!... —Y el grupo, charlando por los codos, se feliz...

Una granizada de vitores, de aplausos, de abrazos, caía sobre el obeso y divertido señor, cuya experiencia era manantial de satisfacciones.

Don Ildefonso, ciudadano sencillo, no concedía importancia a tan expresivos homenajes, encendiendo por vigésima vez el puro de contrabando que fumaba. Y, disipado el tumulto de risas, recababa un aplauso para Jorge, héroe abnegado que había puesto en peligro su existencia, no por amor a la novia, sino por noble y desinteresada ciudadanía.

Bromas aparte, y como el remojón fué considerable, Rosario, su familia y todo el bello sexo no regatearon los elogios al enamorado Ponferrada. Descuéntase la maliciosilla moza que, tras el abanico cotorrea, tomando por añagazas y habilidades los impulsos y actos más sinceramente desesperados. ¡Dios mío! ¿Qué cosas terrenales serán fielmente interpretadas tras el abanico de una linda murmuradora?

Pasaron las ovaciones callejeras y privadas: desvanecióse el susto de Rosario; abrióse expediente para conceder la Cruz de Beneficencia al gran Arturito, quien así, recompensada su meritoria acción,

definitiva—¿qué es el universo sino un inmenso patio de casa de vecindad? La gloria, la notoriedad, el renombre que persigue el poeta, el artista, el torero, ¿no constituye un herolco, magnífico pretexto para que la gente hable de él? ¿Qué es la fama de Homero? Una charla, señores, una larga discusión que, de unas generaciones a otras, rueda por el mundo civilizado desde hace treinta siglos...

—¡Bravo!—gritaba alguien.

—No, si no hay bravo que valga—proseguía el buen señor, convencido de la exactitud y bondad de sus apreciaciones.—Hay que variar, hay que renovarse, hay que tener iniciativas para que en este vilorio no nos muramos de silencio. Yo mismo ¿no vengo hace muchos años teniendo una celebridad honorífica como carambolista? Bueno; pues por hacer siempre, siempre, tacadas interminables, ya no se me discutía, ya no se hablaba de mí. El elogio, desgastándose entre la unanimidad y la conformidad, fué siendo cada vez menos vehemente, fué convirtiéndose en esa forma de sanción que adquiere el silencio. Yo, señores, no podía vivir así. Civilmente, había fallecido. La mesa de billar ha sido mi tumba; la fama, mi sudario. ¿Cómo he renacido? Jugando ahora peor que el más torpe principiante. Desde que dejé de hacer caramboles, y por sabiduría soy acérrimo del churro, este poblacho ya es otro ya tiene un nuevo tema de qué hablar. ¿Qué importa mi amor propio? Sacrificándole como carambolista, vuelvo a ser hombre actual y chocante, como convengo. Me parece que este tarde de si antropía debe hacerse constar en el libro de actas municipales. Hoy, mu-

YO VOY POR UN CAMINO;

ELLA POR OTRO...

Jorge Ponferrada se repuso pocos días después. Cuando frívolo y optimista como siempre reapareció en la calle Real, en los salones, sus muchas amistades le favorecieron con una ovación de las más calorosas.

Las pequeñas poblaciones otorgan a cualquier incidente categoría sensacional de acontecimiento. En la que iba de año, la llegada de un torpedero de la marina inglesa y la folletinesca aventura de Jorge causaron dos impresiones fortísimas, quedando en la historia local grabadas con abultado relieve de efemérides...

Cuando el vecindario es corto, se precisa hablar mucho. Sólo la locuacidad abundante puede impedir el bostezo. Don Ildefonso Porras, maledicente muy acreditado entre sus convalecidos, propaló la especie de que Jorge había realizado, con el mejor éxito, un simulacro de suicidio para que la población chismorrera no feneciese de tedio.

En la redacción de El Clamor lo proclamaba con su voz estentórea:—Jorge es un manco genial. En este poblacho—refirió al fin y a la postre del mundo—si no hay asuntos de qué tratar, la vida abruma excesivamente: es una sesión sin «hule». Y en

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

PROGRAMA DE LOS FESTEJOS que se celebrarán los días 7 y 8 de septiembre de 1921, con motivo de la FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE GRACIA

Día 7, miércoles

Tarde a las cinco.—Disparo de bombas de suenicio en la Plaza de la Constitución, echándose al vuelo las campanas.

Solemnes Completas en la Ermita de Nuestra Señora de Gracia. Presencia por la Banda Municipal.

Noche a las nueve.—Iluminación general. Concierto vocal e instrumental en el Paseo de Isabel II por el Orfeón Mahonés y la Banda Municipal.

Día 8, jueves

Mañana a las diez.—Disparo por la Banda Municipal. A las diez.—Reparto de pan a los pobres en las Casas Consistoriales.—A las doce.—Comida extraordinaria a los aislados en los Establecimientos Municipales de Beneficencia y a los presos de la Cárcel del Partido y pobres que ampara la Beneficencia Domiciliaria.—A las doce y media.—Visita al Hospital Civil y a la Casa de Misericordia por la Corporación Municipal.

Tarde a las cinco.—Concierto musical en el Paseo de Isabel II.

Noche a las nueve.—Iluminación general. Música en el Paseo de Isabel II. Disparo de un castillo de fuegos artificiales en la Plaza de la Explanada; Traca alrededor del Paseo de Isabel II. Mahón a 3 de septiembre de 1921.—E. Alcalde Presidente, Gaspar Pons.

Santoral

Santo de hoy.—Santa Regina y Santos Clodovido y Anasasio. Santo de mañana.—La Natividad de Nuestra Señora.

Fábrica de chocolates

Completa para la producción de 300 a 400 libras diarias. Se alquila o vende, con facilidades de pago. Informes en el Hotel Central, de una a dos, todos los días. 2 3

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. Text: Poderoso Reconstituyente EL MÁS ENERGICO Y RAPIDO Efecto inmediato en la INAPETENCIA, DESNUTRICION, NEURASTENIA. Image of a woman in a dress.



SECCIÓN DE ANUNCIOS

Tarjetas de visita  
GRAN VARIEDAD

Prontitud y esmero  
en los encargos

IMPRESA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN

Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11

TALLERES: Rampa Abundancia, 16

Teléfono 20

Teléfono 84

MAHÓN

Tarjetas  
postales  
de fantasía,  
últimos mo-  
delos, y ál-  
buns para  
las mismas

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París. — Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. — Escritorios y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Gran  
surtido en  
estuches de  
papel  
y sobres,  
alta fantasía

TINTAS: Pelikan = Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

Prensas para copiar  
a precios de fábrica

Encuadernaciones  
desde la rústica a las de lujo

Patria

Capital Suscrito: Ptas. 500.000  
Capital Desembolsado: Ptas. 275.000

Domicilio social: Plaza del Beato José Oriol, 3, pral.—Barcelona  
Dirección telefónica: "PATRIA" — Teléfono n.º 2207

Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales

Esta Sociedad, establecida legalmente, tiene hechos los depósitos de garantías que exige la Ley de Seguros de 4 de Mayo de 1900 habiendo sido autorizada por Real Orden de 8 de Julio de 1909 para operar en los Seguros

CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES TERRESTRES Y SOBRE ENFERMEDADES

Además del Seguro contra Incendios y de Transportes que «PATRIA» tiene establecidos, dedica especial atención al

Seguro Popular de Enfermedades : A PAGO MENSUAL

Pueden contratar este seguro, todas las personas de ambos sexos que gocen de buena salud y que cuenten por lo menos diez años de edad y no han cumplido los setenta.

Para que el Seguro de enfermedades esté al alcance de todas las clases sociales, se han establecido diferentes categorías, con arreglo a las cuales pagará el asegurado mensualmente a la Sociedad, y cobrará de ésta, en los diferentes casos, los subsidios siguientes:

Pago mensual de ptas. 1,10	cofrarán en las enfermedades de medicina y cirugía mayor, ptas. 1'50 diarias.— Cirugía menor, ptas. 1 diarias
» 2,10	» 3,00
» 3,85	» 5,00
» 5,75	» 6,00
» 7,40	» 7,50
» 9,00	» 9,00

Las personas que tengan 42 años o más, pagarán sobre las primas mensuales antedichas un aumento de un 25 por 100 sobre las cuotas de cada categoría.

En caso de defunción de un asegurado, la Sociedad pagará además de las dietas devengadas durante su enfermedad, las cantidades siguientes:

0.ª categoría	12'50 pesetas
1.ª »	25 »
2.ª »	35 »
3.ª »	45 »
4.ª »	55 »
5.ª »	65 »

Las aseguradas tendrán como remuneración única para el caso DE PARTO:

0.ª categoría	10 pesetas
1.ª »	25 »
2.ª »	30 »
3.ª »	35 »
4.ª »	40 »
5.ª »	50 »

IMPORTANTE

Los asegurados de ambos sexos que después de tres años de pagar puntualmente sus cuotas, contrajeran una ENFERMEDAD CRÓNICA cualquiera, COBRARÁN LAS DIETAS que les asigna el Reglamento.

El máximo de dietas a que tenga derecho un asegurado de Enfermedades en caso de que la dolencia que le aquejara fuera de las llamadas de Medicina no se fija, quedando ILIMITADO el tiempo de su duración.

El máximo de dietas que se podrán cobrar en las enfermedades de cirugía mayor, es de 60 días y en las de cirugía menor, 30 días

El que no asegura de enfermedades en PATRIA disfruta de las siguientes garantías y ventajas

1.ª La responsabilidad máxima ofrecida por PATRIA y representada por sus Reservas, Capital Social y Depósito efectuados a disposición del Ministerio de Fomento, todo lo cual constituye sólidas garantías a favor de nuestros asegurados, respondiendo así en todo tiempo del estado económico de la Sociedad.

2.ª Que el Consejo de Administración de PATRIA está compuesto de prestigiosas personalidades y que el comportamiento de esta en la liquidación de subsidios a sus asegurados, satisface al más exigente en estas cuestiones.

3.ª Que el asegurado no tiene limitado la duración de las enfermedades de Medicina.

4.ª Que además de las dietas por enfermedad, en caso de muerte del asegurado, PATRIA paga también una suma por los mayores gastos que ocasiona a los herederos del asegurado el fallecimiento de éste.

5.ª Que las Sras. Aseguradas, al ser madres, reciben en regalo la cantidad que se expresa más arriba, conforme a la categoría de su seguro.

6.ª En resumen y con el fin de que las ventajas que ofrece esta Sociedad alcancen al mayor número posible de personas, queda en efecto el artículo 7.º del Reglamento, por lo tanto los que ingresen en PATRIA no tendrán que abonar cantidad alguna en concepto de derechos de entrada, satisfaciendo tan solo UNA PESETA y la prima o cuota por la cual se ha inscrito correspondiente al primer mes.

Agente en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

Oferta extraordinaria DE Biblioteca "Patria,"

La popular Biblioteca PATRIA ofrece a usted una suscripción especial formada por siete de sus notabilísimas obras

La suscripción que ofrece no cuesta más que nueve pesetas anuales y ellas dan derecho a recibir en este año las siguientes obras y en los sucesivos otras distintas.

«El reloj del amor y de la muerte», novela original, de Emilio Carrere. Premio Narciso Norez.

«Gontrán, que fué a Tierra Santa...», de Augusto Martínez Olmedilla.

«La estatua de nieve», novela original, de Diego San José. Premio Marquesa de Villafuente.

«El eterno milagro», novela original de Rafael Canisinos-Assens. Premio Saual.

«La Princesa encantada», novela original de Buenaventura L. Vidal. Premio Juana y Rosa Quintiana.

«El suceso de Montevalle», novela original de Roberto Molina. Premio Justa Sundheim de Doetsch.

«Ciudades de leyenda», obra premiada, original de A. de Mirabal. Premio colectivo.

Estas obras, que a causa de la crisis del libro cuestan hoy en librería catorce pesetas, tienen una baja conside. ble para nuestro suscriptores.

BOLETIN DE SUSCRIPCION para los lectores de EL BIEN PÚBLICO

Córtese y remítase firmado a las oficinas de la Biblioteca PATRIA,

Fuencarral, 138, 1.ª, derecha. Madrid

D. \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_ domiciliado en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_

acepta la suscripción especial que ofrece la Biblioteca «Patria», con derecho a recibir siete tomos cuyo valor es de 14 pesetas con gran rebaja sobre los actuales precios, y sólo queda obligado al abono contra reembolso o en la forma que se le indique, de pesetas nueve, (1) precio de la suscripción a la Biblioteca «Patria».

Firmo \_\_\_\_\_

(1) En el extranjero y América ptas 11.

Verdadera economía casera

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.

Gran variedad de colores.

Nuevo producto altamente práctico

Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

¡AUTOMOVILISTAS!

¿Necesita usted comprar neumáticos? Aborrará usted el ruido y evitará pausas enojosas, calzando su coche con los acreditados

PIRELLI

Depósito en Menorca: Plaza del Príncipe, 11.

HORNILLOS PARA COCINA UNA VERDADERA ECONOMIA FABRICA DE GAS

GANGA: HORNILLOS PARA COCINA FABRICA DE GAS

¡Alerta! ¡alerta! ¡alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que los ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

TOMADLO Y CURAREIS Jarabe Pagliano.

Líquido, Polvo, Comprimido. DEL PROF. ERNESTO PAGLIANO DE NAPOLES SAN MARCO 4.

EXCELENTE DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE. CURA LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, CATARROS DEL ESTOMAGO, BILIS, INTESTINOS, etc. EXCITA EL APETITO Y ESTIMULA LAS FUNCIONES DEL APARATO DIGESTIVO

EXIJASE SIEMPRE EL NOMBRE ERNESTO PAGLIANO AGENTES EN ESPAÑA

J. URIACH y C.º Bruch 49. BARCELONA.

VENDESE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el día 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor saldrá el día 16 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Filipinas saldrá el de Barcelona, para

Línea de Fernando Póo saldrá el día 2 de Barcelona con

escalas en Valencia y Alicante y el 7 de Cádiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias, y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York y puertos de Cantábrico a New York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telégrafo sin hilos.

Agente en Menorca: D. JUAN S. TALTAVULL, Infanta, 22.—MAHÓN

NUEVO MAPA DE MENORCA

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: Librería de MANUEL SINTES ROTGER,

Plaza Príncipe, 11.—MAHÓN.

EL GRAN ISORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES

COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS

COMPAÑIA ANONIMA CALDE

EL Comerciante

o industrial que no anuncia sus productos, no debe quejarse, de que no se fomenten sus negocios; pues sabido es que cuanto mayor es la publicidad, más se vende. El que lo duda, que anuncie durante un mes en este periódico y después compare, y se persuadirá de ello.

Importante Compañía

extranjera, desea representante activo para Seguros Marítimos. Diríjase con referencias al Apartado de Correos 817, Madrid.

Importante Compañía

extranjera, desea representante activo para Seguros Marítimos. Diríjase con referencias al Apartado de Correos 817, Madrid.

GANGA: HORNILLOS PARA COCINA FABRICA DE GAS

Importante Compañía

extranjera, desea representante activo para Seguros Marítimos. Diríjase con referencias al Apartado de Correos 817, Madrid.

GANGA: HORNILLOS PARA COCINA FABRICA DE GAS